

Ahia, 1968, 248:
302-308

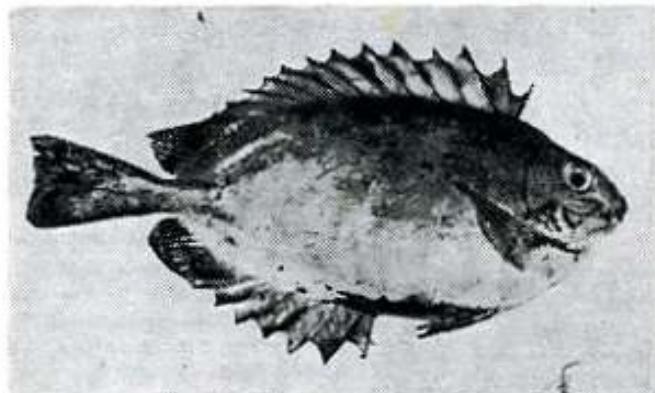
SIGANUS LURIDUS KAI SIGANUS RIVULATUS TΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ

ΓΕΩΡΓ. Ι. ΚΑΒΑΛΛΑΚΗ

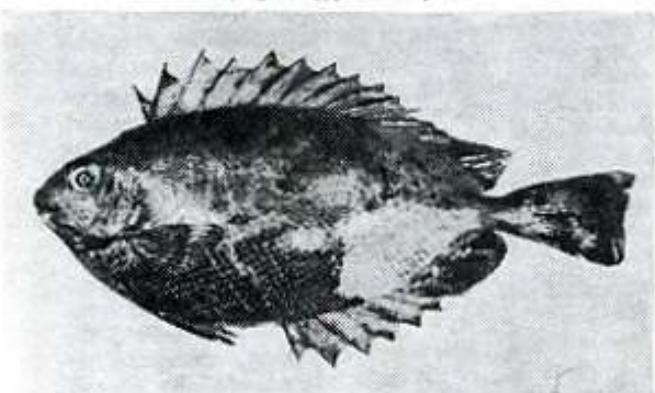
Τεχνικού Ἐπόπτου Ἀλιείας τῆς Δωδεκανήσου

Εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Δωδεκανήσου ἐνεργούσιμηπαν, κατὰ τὸ πρόσφατον παρελθόν, δύο νέα εἰδη ἰχθύων: τὸ SIGANUS LURIDUS καὶ τὸ SIGANUS RIVULATUS. Τὸ κοινὸν ὄνομα ἀμφοτέρων τῶν εἰδῶν εἶναι «γερμανός» ή «άγγιος»; ή «προστυγούπονλα». Πρὸς διάκρισιν μεταξὺ των χρησιμοποιεῖται διά μὲν τὸ SIGANUS LURIDUS τὸ ὄνομα φαενός, λόγῳ τοῦ ἐπικρατούντος βαθεῖας (σκοτίας) χρώματος, διὰ δὲ τὸ SIGANUS RIVULATUS τὸ ὄνομα «άσπρος», λόγῳ τοῦ ἐπικρατούντος τεφρού (ἀνοικτού) χρώματος.

Οἱ ισραηλίνοις A. BEN - TUvia, τοῦ SEA FISHERIES RESEARCH STATION, HAIFA, εἰς τὴν μελέτην του «TWO SIGANID FISHES OF RED SEA ORIGIN IN THE EASTERN MEDITERRANEAN» (CONTRIBUTIONS TO THE KNOWLEDGE OF THE RED SEA, Nos. 29—30, HAIFA, ISRAEL, JUNE, 1964) ἀναφέρονται τὸ τὸ εἶδος SIGANUS RIVULATUS ἀπαντᾶται εἰς τὰς



Siganus Luridus: "Ἄνω ἡ δεξιὰ καὶ κάτω ἡ ἀριστερὰ πλευρὰ τοῦ ίδιου ἀτόμου εἰς τὰς ὁποίας ἐμφαίνεται ὁ τελείως διάφρορος χρωματισμός."



μεσογειακάς ἀκτὰς τοῦ Ἰσραήλ, ἐνῷ τὸ SIGANUS LURIDUS ἡτο γνωστὸν κυρίως ἐκ τῆς Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης καὶ τροπικῶν ἥλιερών εἰς τὰς μεσογειακάς ἀκτὰς τοῦ Ἰσραήλ.

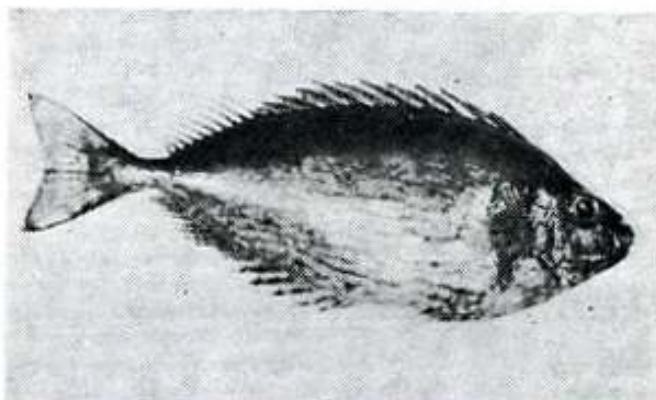
Ἡ μοχὴ τῶν εἰδῶν τούτων εἶναι ὁ Ἰνδοειρηνικὸς ὥκεανός. Η ἔλευσις των εἰς τὴν ἀνατολικὴν Μεσόγειον δύναται νὰ ἐληγυθῇ ἐκ τῆς πληθίας ενδιοικουμένης διάσχισης τοῦ Σουεζ, η οποία προσφανῶς ἔχρησιμεσσεν ὡς ἡ ὁδὸς τῆς μεταναστεύσεως.

Κατὰ τὸν A. BEN - TUvia, ἡ TILLIER διεπόποιεν τὸν 1902 τὸν ἀπορίαν ὅτι τὸ SIGANUS LURIDUS προγενετεῖται ἐκ τοῦ κόλπου τοῦ Σουεζ, ἀλλὰ ὑπόδειμα Ἰνδειξις προστατεῖται περὶ τῆς ἐλεύσεως τῶν εἰδῶν τούτων ἐκ τῆς διάσημης τοῦ Σουεζ. Τὸ εἶδος αὐτὸν ταίνεται νὰ ἀρθοντῇ εἰς τὴν ἀνατολικὴν Μεσόγειον, μόνον κατὰ τὰ τελευταῖα δίλιγα ἔτη.

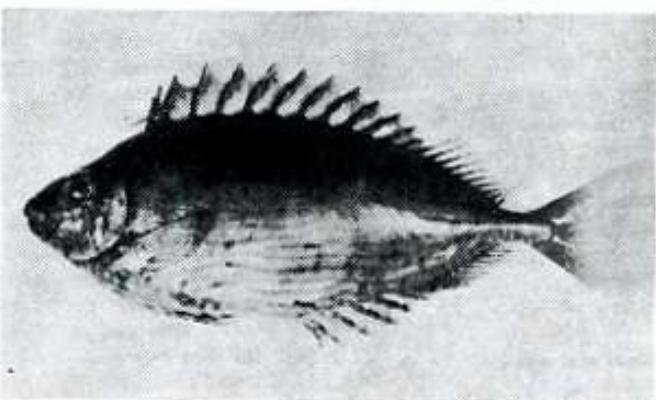
Προσφάτως ἀλιεύεται ὑπὸ τῶν ἐπαγγελματιῶν καὶ ἀραιοτεχνῶν ἀλιέων, πολεῖται δὲ εἰς τὰς τοπικὰς ἀγοράς, καίτοι δὲν εἶναι τόσον πολυάριθμον ὡσον τὸ εἶδος SIGANUS RIVULATUS. Ἀμφότερα τὰ εἰδη ἀρθοντοῦν εἰς ἀδανῆ ὕδατα.

Ἐν ἀντιθέσι τῷ ἀνωτέρῳ, αἱ εἰς τὴν περιοχὴν Δωδεκανήσου ἀλιεύμεναι ποστήτηται τὸν εἶδος SIGANUS RIVULATUS ἀποτελοῦν ἐλάχιστον ποσοστὸν τοῦ συνόλου τῶν δύο εἰδῶν. Η ἐπικράτησις τοῦ SIGANUS LURIDUS εἶναι καταραμῆς. Τοῦτο συνιστᾷ τὸ μέγιστον ποσοστὸν ἐπὶ τῆς συνελικῆς παραγωγῆς τῶν δύο εἰδῶν, ἀλιευομένων καὶ ἀραιοτεχνῶν ἀλιέων, εἰς ἀδανῆ ὕδατα.

Ἐπαρχά τὴν ἐκτεταμένην συγχέντρωσιν, οὐδὲν δεῖγμα τοῦ SIGANUS LURIDUS εὑρέθη τῷ τοῦ ἔτους 1956. Δὲν ὑπάρχει πρόσχειρος ἐξήγησις διὰ τὴν πρόσφατον καὶ μᾶλλον αἰφνίδιαν εἰς ἀριθμὸν ἐμφάνισιν τοῦ εἰς τὴν Ἕγγης Ἀνα-



Siganus Rivulatus: "Ἄνω ἡ δεξιὰ καὶ κάτω ἡ ἀριστερὰ πλευρὰ τοῦ ίδιου ἀτόμου, εἰς τὰς ὁποίας ἐμφαίνεται ὁ ὄμοιόμορφος χρωματισμός καὶ αἱ κιτρίνινοι χρώματος σκωληκοειδεῖς η κυριαρχοῦσες συνεχιζόμεναι γραμμαί.



τολήν. Ἐνδέχεται τὸ εἶδος αὐτὸν νὰ εἰσῆλθεν εἰς τὴν Μεσόγειον θάλασσαν ὀμέσως μετά τὴν διάνοιξην τῆς διώδυγος τοῦ Σουεζ, ἀλλὰ ἡτο σπάνιον ἐπὶ πολλὰ ἔτη. Μόνον προσφάτος, ἡ προσαρμογὴ εἰς τὰς τοπικὰς συνθήκας τὸ κατέστησεν Ικανὸν ν' αὐξηθῇ εἰς μεγάλον ἀριθμόν. Ταύχοι κάποια ἀλιεύεις μιᾶς προσφάτου ὑψηλεώς τῆς θερμοκρασίας εἰς τὴν ἀνατολικὴν Μεσόγειον (OREN, 1957), η οποία θὰ ἡδύνατο νὰ ἐπηρεάσει τὴν εἰσόδον τῶν προσθέτων εἰδῶν τοῦ Ἰνδοειρηνικοῦ. Επέριο δὲ ἐγγίησις δύναται νὰ δεμελιώθῃ εἰς τὴν προσδετικήν ἐλάττωσιν τῆς ἀλυπότητος τῆς διώδυγος τοῦ Σουεζ. Ἐντὸς τῶν 20 τελευταίων ἐτῶν η ἀλυπότητης ἔχει πλησιάσει τὴν ἀσυμπτωτικήν τιμὴν (KRAUSS, 1959). Ὁ τελευταῖος

προσδιοισμός της άλμυρότητος είναι 44—180)οο, δυστείς υπό τον MORCOS (1960). Η έξατάνσις αύτού του υψηλού φραγμού άλμυρότητος είναι πλευράς έπωφελής εἰς την έξαλλωσιν του SIGANUS LURIDUS έντος της Μεσογείου όπλασης.

ΓΕΝΙΚΑ ΚΟΙΝΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΔΤΟ ΕΙΔΩΝ

Έχει της έξετάσεως δειγμάτων, ότι διαφόρων θέσεων της περιοχής Δωδεκανήσου, τών εδών τούτων παρεπηρήσαμεν τά κάτιωθι κοινά χαρακτηριστικά:

1. Τὰ κοιλιακὰ πτερύγια εὐφίσκονται κάτωθεν καὶ ὀπάθεν τῶν θυρακιών πτερύγιων, ἀποτελούμενα (έκαστον) ἐκ δύο ἀρχίαιν ισχυρῶν ἀκανθῶν καὶ τριῶν, εἰς τὸ μέσον, ἀκτίνων.

2. Τὸ ραχιαῖον πτερύγιον, ἀποτελούμενον ἐκ δέκα τριῶν (13) ισχυρῶν ἀκανθῶν καὶ δέκα (10) ἀκτίνων, καλύπτει ὄλοκληρον τὴν ράχιν τοῦ ἀτόμου.

3. Τὰ θυρακικὰ πτερύγια ἀποτελοῦνται (έκαστον) ἐκ δέκα πέντε (15) ἀκτίνων.

4. Τὸ ἔδρικὸν πτερύγιον ἀποτελεῖται ἐξ ἑπτὰ (7) ισχυρῶν ἀκανθῶν καὶ ἑννέα (9) ἀκτίνων.

5. Τὸ σῶμα τούτον ἀτόμων καλύπτεται ὑπὸ μικρῶν κυκλοειδῶν λεπίων.

6. Μικροί, ισομεγέθεις καὶ ὑξέλητοι ὀδόντες εὐφίσκονται ἐπὶ μιᾶς σειρᾶς εἰς τὴν ἄνω καὶ κάτω σιαγόνα.

7. Ισχυρά, κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἡτον, ἀκανθαί οὐφίσκονται εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ ραχιαίου πτερύγιου, μῆκονς ἴσου, περίπου, ποὺς τὸ ἥμισυ τῆς πρώτης ἀκάνθης τοῦ ραχιαίου πτερύγιου, σχηματίζει δὲ μετ' αὐτῆς ὅρμην γωνίαν.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΤΣ SIGANUS LURIDUS

1. Οὐραίον πτερύγιον σχέδιον κολοβόν.

2. Τυφλόν, κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἡτον, σῶμα.

3. Τραχεῖς ἐμφανοῦς ἔροιν πτερύγιον (FLAP), ἡ κατάφυσις τοῦ ὄποιον εὐφίσκεται εἰς τὸ ἄκρον τῆς ἐμπροσθίας οινικῆς ὀπῆς. Τὸ ἐλεύθερον ἄκρον τοῦ πτερύγιου τούτου, ἐπεινόμενον ποὺς τὰ ὄπισσα, φθάνει, συνήδος τὴν ὄπισσιν οινικὴν ὀπῆν.

4. Τὰ περισσότερα τῶν ἀτόμων παρουσιάζουν μεγάλην ἀνομοιομορφίαν χρώσεως ἐπὶ τῶν πλευρῶν (διαφορετικός σχηματισμός τῆς δεξιᾶς καὶ ἀριστερᾶς πλευρᾶς).

5. Τὸ ἐπικρατοῦν χρώμα είναι τὸ βαθὺ (σκούρον) μὲ τὰς διαφόρους παραλλαγὰς τοῦ ἐπεκτεινόμενον εἰς τὴν κεφαλήν καὶ τὴν μεμφράνην τοῦ ραχιαίου καὶ ἔδρικού πτερύγιου.

6. Ἐλεύθερος σκωληκοειδῶν ἡ κυματοειδῶς συνεχιζόμενων, κατοίκους χρώματος, γραμμῶν, ἐπὶ τῶν πλευρῶν τοῦ σώματος.

Η ὑπὸ τοῦ A. BEN - TUVIA δοθεῖσα, δοσον ἀφορᾷ εἰς τὸ χρώμα τῶν νωπῶν ἀτόμων, περιγραφὴ ἀνταποκινεῖται εἰς ἐλάχιστον ἀριθμὸν ἀτόμων τοῦ εἰδούς τούτου τῆς κεφαλῆς Δωδεκανήσου, διότι, ὡς ἀνωτέρω διετυπώη, τὸ πλειστὸν τῶν ἀτόμων τοῦ εἰδούς τούτου παρουσιάζει ἀνομοιομορφίαν χρώσεως καὶ δὴ μεταξὺ τῶν πλευρῶν τοῦ ἰδίου ἀτόμου. Οὗτος ἀναφέρει τὰ ἔξης:

«Τὸ χρώμα είναι μεταβλητόν, ἀλλὰ γενικῶς τὸ σῶμα καὶ ἡ κεφαλὴ είναι ἐλαπτόρασιν ἔως καστανόχρωσα, τείνοντα νὰ μειωθοῦν εἰς ἔντασιν ἀπὸ τὴν ραχιαίαν ποὺς τὴν κοιλιακὴν ἐπιφάνειαν, ἡ δούτη είναι ωχρὰ πτεροφομαργαριτειδῆς μὲ μίαν κατοίκην ἐπικάλυψιν (OVERCAST). Μεγάλαι σκοτειναὶ κηλίδες εὐφίσκονται τυχαίως εἰς τὴν ράχιν καὶ τὰς πλευρὰς καὶ ἐνίστε εἰς τὰς παρεμάς αἱ κηλίδες αὐταὶ ποκάλλουν πολὺ μεταξὺ τῶν ἀτόμων εἰς μέγεθος, σχῆμα, ἀριθμὸν καὶ θέσιν. Έπι τῶν πλευρῶν τοῦ σώματος, ὑπάρχουν, ἀνιδρῶς δραταὶ κάτωθεν τῆς χρώσεως, χρυσαὶ σκιοληκοειδεῖς ἡ κυματοειδῶς συνεχιζόμεναι γραμμαὶ, προχωροῦσαι βραδέως ποὺς τηρημαργαριτειδεῖς. Ομοίαι χρυσαὶ γραμμαὶ ἐπὶ τῆς παρεμάς μεταβάλλονται εἰς πτεροφομαργαριτειδεῖς ἐπὶ τῆς κάτω σιαγόνος. Λί χρυσαὶ ἐνδείξεις είναι πολὺ ἀφανεῖς ἡ ἀπονοιάζουν εἰς τὰ νεαρὰ ἀτόμα.

Εἰς τὸ βασικὸν τμῆμα τοῦ ραχιαίου πτερύγιου αἱ ἀκανθαὶ είναι ὑποτερφόδροοι - κατέριναι καὶ ἡ μεμφράνη είναι κηλιδωμένη μὲ κατοίκα καὶ ἐλαπτόρασιν ἐμβαλώματα τὸ χρώμα τῶν ἀκανθῶν καὶ τῆς μεμφράνης αὐξάνει εἰς ἔντασιν ποὺς σχέδιον μαῦρον κατὰ μῆκος τοῦ ἐλεύθερον ἄκρον. Αἱ δεκτίνες καὶ ἡ μεμφράνη τοῦ ραχιαίου πτερύγιου είναι ὑποτερφόδροοι - κατέριναι μὲ μίαν τετράν της ἐπικάλυψιν ἐγκάρδοιαι πτεροφόδροοι τανιάν γίνονται περισσότερον δραταὶ ποὺς τὸ ἄκρον ὅπου είναι σχέδιον μαῦρον.

Τὸ ἀκανθώδες ἔδρικὸν πτερύγιον είναι σχέδιον ἀχρονίας τὴν δάσιν, ἀλλὰ τὸ μαλακὸν ἔδρικὸν ἔχει μίαν κατοίκην ἐπικάλυψιν. Μεγάλαι κηλίδες ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν τραπιάτων γίνονται σκοτεινότεροι ποὺς τὸ ἐλεύθερον ἄκρον τοῦ πτερύγιου, τὸ δποῖον είναι σχέδιον μαῦρον. Η μεμφράνη τοῦ σιδαίον πτερύγιου είναι ὑποφασινή - κατοίκην μὲ σκοτεινάς χρωματισμένας κηλίδας, αἵτινες σχηματίζονται δρατὰς τανιάς. Η μεμφράνη τοῦ κοιλιακού πτερύγιου είναι ἄχρον· αἱ δεκτίνες είναι ὑποκάτιτραι - τερφόδροοι, γεννόνται σχέδιον τερφόδροοι ποὺς τὰ ἄκρα. Η μεμφράνη τοῦ κοιλιακού πτερύγιου είναι ἄχρον· αἱ κατοίκειναι σχέδιον μεμφράνης είναι ἄχρον· αἱ καμηλοπέδες ἐπιτάντια τῆς διωτεροκήπης ἀκάνθης είναι λευκή.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΤΣ SIG. RIVULATUS

1. Οὐραίον πτερύγιον διχαλωτόν.

2. Χαμηλόν, κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἡτον, δάσιος τοῦ σώματος.

3. Πασιφανῆς ἡ ὑπαρξίας σκωληκοειδῶν ἡ κυματοειδῶς συνεχιζόμενων, κατοίκους χρώματος, γραμμῶν ἐφ' ἐκάστης τῶν πλευρῶν τοῦ σώματος, ἀρχόμενα ἀπὸ τοῦ ἐπιπέδου τοῦ ὄφαλου καὶ καταλήγονται εἰς τὴν κοιλιακὴν χώραν.

4. Ομοιόμορφος χρωματισμός δεξιᾶς καὶ ἀριστερᾶς πλευρᾶς.

5. Τὸ χρώμα τοῦ σώματος παφονιάτεται τερφόδροον ἱως ἐλαιοπφάνιν. Τὸ ὄπλο τῶν σκωληκοειδῶν ἡ κυματοειδῶς συνεχιζόμενων, κατοίκους χρώματος, γραμμῶν καλυπτόμενον τημῆμα τοῦ σώματος παρουσιάζει δρόσιν ἀργυρόλευκον.

6. Σκοτεινά μικρὰ κηλίδες ὑφίστανται εἰς τὸ ἀνώτερον τμῆμα τοῦ σώματος καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς.

7. Εὔλευψ τερφόδροον (FLAP).

Η ὑπὸ τοῦ A. BEN - TUVIA δοθεῖσα, δοσον ἀφορᾷ εἰς τὸ χρώμα τῶν νωπῶν ἀτόμων, περιγραφὴ, ἀνταποκρίνεται πλήρως ποὺς τὰ εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Δωδεκανήσου διαβιούντα ἀτομα τοῦ περιγραφομένου εἰδούς SIGANUS RIVULATUS. Οὗτος διατυπώνει τὰ κάτιωθι:

«Σῶμα γενικῶς τερφόδροον ποὺς ὑπόφαιρον ἐλαιοπφάσιν (ποικίλλον μεταξὺ τῶν ἀτόμων). Ο χρωματισμὸς οὗτος μεταβάλλεται ποὺς ἀργυρόλευκον εἰς τὴν κοιλιακὴν χώραν. Συνήδος σκοτεινότεροι εἰναι ἐλαιοπφάσιοι ποὺς φαίνεται κηλίδες είναι διασκορπισμέναι ἐπὶ τῆς ραχιαίας πλευρᾶς τοῦ σώματος καὶ τῆς κεφαλῆς εἰς μερικὰ ἀτομα ὄλγαι ἐξ αὐτῶν τῶν μικρῶν εὐφίσκονται εἰς μίαν περισσότερον κοιλιακὴν ύστιν. Κατὰ μῆκος τοῦ σώματος χρυσαὶ γραμμαὶ, ἐλαιοφρός κυματοειδῶν καὶ τυχαίος ἀναστομούμενων, είναι συνήδος πασιφανεῖς κάτωθεν τῆς φαίνεται ποὺς ἀργυρότερφόδροονς χρώσεως τῶν πλευρῶν καὶ τοῦ κατωτέρου τημήματος τοῦ σώματος, ἀπὸ τοῦ ἐπιπέδου τῆς κορῃς τοῦ ὄφαλου ποὺς τὴν κοιλιακὴν ἐπιφάνειαν. Οὐδεμία τοκαντή γραμμὴ ἀπαντάται ἐπὶ τοῦ στήθους. Τὸ κατωτέρον τημῆμα τῆς κεφαλῆς είναι ἀργυρόδροον πρὸς βαθὺ τερφόδροον. Ιοῖς χρονὶ μὲ μίαν σκοτεινήν ἐπικάλυψιν.

Ένω τὸ βασικὸν τημῆμα τῆς μεμφράνης τοῦ ἀκανθώδους ραχιαίου πτερύγιου είναι σχέδιον ἀχρονίας, ἀγανόν στα σκοτεινά σημεῖα ἐμφαίνονται ἀποκέντρως. Ακτίνοτον ραχιαίον πτερύγιον ἔχονται ποὺς τὸ ραχιαίον, ἀλλὰ φωτακία τερφάτερων. Θωρακικαὶ ἀκτίνες μὲ μίαν ἐλαφράν κατοίκηνται κηλίδες, μεμφράνη ἄχρον. Η μεμφράνη τοῦ κοιλιακοῦ σκοτεινή. Τὸ σέραμον πτερύγιον είναι μαυροκίτινον μὲ τὸ ἀνώτερον κατεύθειαν, καταπλακώμενον μεταβάλλονται εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Δωδεκανήσου. Οὐδεμία τοκαντή γραμμὴ παραντάται ἐπὶ τοῦ στήθους. Τὸ κατωτέρον τημῆμα τῆς κεφαλῆς είναι μαυροκίτινον μὲ μίαν σκοτεινή γραμμήν.

Έκ της περιγραφῆς τῶν ἀναφερομένων δύο εἰδῶν τῆς περιοχῆς Δωδεκανήσου προσέπτει τὸ σημερόσαμα διὰ τὸ εἶδος SIGANUS RIVULATUS παρουσιάζει πλήρως τὰ ἔπλο τοῦ A. BEN - TUVIA διατυπωθέντα χαρακτηριστικά, τὸ δὲ εἶδος SIGANUS LURIDUS μετρανίζει χαρακτηριστικὰ διαφορετικὰ χρώσεως καὶ συγκεκριμένως μεταξὺ τῶν πλευρῶν τοῦ ίδιου ἀτόμου, διατείς η ἀμφάνιστις τούτων νὰ μήν ἀσκεῖται τὴν δημιουργίαν ἐπιείδους.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

A. Ben - Tuvia, 1964. Two Siganid Fishes of Red Sea Origin in the Eastern Mediterranean. Bulletin No 37 Sea Fisheries Research Station, Haifa, Israel.